



## CONTENIDO

<b>I. RESUMEN:</b> Breve descripción de lo ocurrido en la plenaria No. 59 del 28 y 29-07-10. ....	1
<b>II. DICTÁMENES:</b> Listado de dictámenes de comisión conocidos y votados en el pleno. ....	2
<b>III. PIEZAS DE CORRESPONDENCIA:</b> Listado de mociones ingresadas a la plenaria para ser asignadas a las respectivas comisiones, así como las decididas con dispensa de trámites. ....	2
<b>IV. ENCUESTA QUINCENAL:</b> Una pregunta para opinar en línea sobre un tema de actualidad, por medio de un enlace a la página web del Observatorio. ....	4
<b>V. CONVOCATORIAS:</b> La programación de trabajo de todas las comisiones y de la sesión plenaria. ....	5

## I. RESUMEN

La sesión plenaria No. 59 de la actual legislatura se realizó los días 28 y 29 de julio. Esta sesión estaba convocada para las 2 p.m., pero fue repentinamente postergada para las 5 p.m. y empezó hasta las 6:20 p.m.

Primero se hizo entrega de las distinciones honoríficas “Notable Ciudadana de El Salvador” a Cruz del Carmen de la Paz Viuda de Lobos, por haberse graduado de bachiller a sus 82 años, y “Noble Amigo de El Salvador” a Juan Ignacio Pita Rodríguez, de la

Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, AECID.

Alrededor de las 8 p.m., el diputado Francis Zablah, de Líderes por el Cambio, pidió que la Junta Directiva convocara a la Comisión Política para que esta pudiera decidir sobre asuntos pendientes en la recomposición de la Junta Directiva luego que 5 diputados que dejaron sus partidos formaron la fracción que Zablah coordina. La petición fue parcialmente concedida, y se dio un receso de 15 minutos para que los diputados de la Comisión Política hablaran sobre la viabilidad de llegar a un acuerdo y convocar a una sesión en ese momento. Eran casi las 8:30 p.m. y la sesión fue reiniciada dos horas después. Se dijo que la sesión se desarrollaría hasta el momento en que se elaborara un documento que se deseaba aprobar y que tenía el consentimiento de todos los partidos políticos, el cual iba a aprobarse y luego la sesión quedaría en receso hasta las 2 p.m. del día siguiente. Sin embargo, la agenda se desarrolló con normalidad hasta que cerca de la 1 a.m. del 29 de julio, se introdujo una pieza de correspondencia nueva, para la cual se solicitó dispensa de trámites y se aprobó de esa manera con 69 votos a favor y 8 abstenciones de diputados de GANA. Dicha pieza y decreto no tenían relación con lo que Zablah había solicitado y contenía [reformas al Artículo 126 y 202 de la Constitución](#). Dichas enmiendas prohíben las candidaturas independientes, señalando que tanto las candidaturas de diputados y alcaldes deben ser postuladas por un partido político





o coalición, legalmente inscritos. Para entrar en vigencia, estas reformas deben ser ratificadas por la siguiente Legislatura, con mayoría calificada, es decir, al menos 56 votos.

El Observatorio Legislativo expresa su preocupación por el abuso en la práctica de las dispensas de trámite en la aprobación de normativas cuando no existe una razón de urgencia real para la misma, obviando un proceso real de discusión y análisis. Si esta práctica era ya preocupante en la aprobación de leyes secundarias, lo es con mucha razón en la modificación de la Constitución que es la norma fundamental del funcionamiento del Estado. La reforma a la Constitución requiere de un análisis serio y ponderado por parte de los legisladores.

## II. DICTÁMENES

A continuación se presenta un extracto de los dictámenes aprobados en esa plenaria. Si desea los textos de la mayoría de ellos y de sus respectivos decretos, puede ingresar a la [Sesión Plenaria No. 59](#) de nuestro Observatorio Legislativo.

- De la **Comisión de Reformas Electorales y Constitucionales**, se aprobó con 63 votos un Dictamen Favorable, con un [Decreto Transitorio para permitir la renovación anticipada del Documento Único de Identidad, DUJ](#).

- De la **Comisión de Cultura y Educación**, se avaló con 55 votos un Dictamen de Archivo, por considerar que la Ley General de Educación establece los mecanismos a través de los cuales se llevarán a cabo los incrementos de pago de matrícula y escolaridad, en lo relativo a la moción del diputado Mauricio Rodríguez, de Líderes por el Cambio, en el sentido se emita Decreto Transitorio para congelar incrementos de pagos de matrícula y escolaridad en las instituciones de educación privada para el año 2011.
- De la **Comisión de Asuntos Municipales**, se avaló un Dictamen Recomendable Parcial, en atención a mociones para que el alcalde capitalino, Norman Quijano, detenga los desalojos de vendedores del centro de la ciudad e instale una mesa de negociación con ellos, con la participación de otras instituciones del Estado.
- De la **Comisión de Seguridad Pública y Combate a la Narcoactividad**, se aprobaron con 59 y 58 votos, respectivamente, 2 Dictámenes de Archivo. El primero, por haberse recibido el informe y las explicaciones del caso, en cuanto a la moción del diputado Manuel Rigoberto Soto, de ARENA, en el sentido que se recomiende al Ministro de Justicia y Seguridad Pública, ordenar al Director de la Policía Nacional Civil, PNC, que se investigue a fondo la muerte del señor Rockefeller Melgar López. El segundo, por improcedente lo solicitado, respecto a la moción del diputado Mario Ponce,





**Boletín No. 107**  
**12 de agosto de 2010.**

del PCN, en nombre de miembros de la Asociación de Profesionales de la Seguridad Pública de El Salvador, en el sentido que se emita Ley Transitoria de Procedimiento de Reincorporación de efectivos de la Policía Nacional Civil.

### III. PIEZAS DE CORRESPONDENCIA

Si desea el texto de estas piezas de correspondencia, puede ingresar a la [Sesión Plenaria No. 59](#), donde se encuentran la mayoría de los mismos.

#### **Durante esta sesión, se aprobaron las siguientes piezas con dispensa de trámites:**

- Con 69 votos y 8 abstenciones se aprobaron [reformas al Artículo 126 de la Constitución y al Inciso 1 del Artículo 202 de la Constitución](#), para prohibir expresamente las candidaturas independientes, señalando que tanto las candidaturas de diputados y alcaldes deben ser postuladas por un partido político o coalición, legalmente inscrito.
- Con 71 votos se aprobó una moción del FMLN, eximiendo de impuestos la introducción al país de una donación de computadoras y accesorios, para la Alcaldía de Ciudad Barrios, San Miguel.

#### **Las piezas que entraron a estudio de comisiones son:**

- Vetos del presidente de la República:

- [Al Decreto Legislativo que autoriza la lectura de la Biblia en el sistema educativo.](#)
- [A las Disposiciones Transitorias relacionadas con los inmuebles propiedad de la Federación Salvadoreña de Fútbol, FESFUT, facultando al Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador, INDES, por un año, para que pueda disponer de ellos.](#)

#### • Iniciativas del Ejecutivo:

- [Que se reforme la Ley de Presupuesto, en Obras Públicas, Transporte y Vivienda y Desarrollo Urbano, para incorporar recursos de dos préstamos.](#)
- [Que se ratifique el Convenio sobre Traslado de Personas Condenadas](#), suscrito entre El Salvador y Perú.
- [Que se autorice el ingreso a aguas salvadoreñas del Buque R/V Melville, con bandera de EE.UU.](#) para que transite y realice investigaciones científicas, entre el 14 y el 18 de octubre de 2010.
- [Que se ratifique la Convención de las Naciones Unidas sobre Municiones en Racimo.](#)
- Que se aprueben préstamos para financiar los proyectos ["Protección de Ingresos y](#)

3





- ["Empleabilidad" y "Sostenibilidad de los Logros Sociales para la Recuperación Económica"](#).
- [Que se ratifique el Protocolo de Modificación al Convenio Marco para el Establecimiento de una Unión Aduanera entre los Territorios de la República de El Salvador y la República de Guatemala.](#)
- [Que se reforme la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP.](#)
- [Nota del presidente de la Corte de Cuentas de la República, remitiendo resultados del examen al Informe de la Gestión Financiera del Estado 2009.](#)
- Solicitud de [Gracia de Indulto para Juan Carlos Carbajal Morán.](#)
- Moción del diputado Douglas Avilés, de CD, para que [se emita la Ley para la Regulación del Comercio Electrónico, Documentos y Firma digital.](#)
- Iniciativa para [que se avale la Ley de impuestos municipales de Nejapa.](#)
- Moción del PCN para [que se emitan Disposiciones Transitorias que garanticen que lo que resta del Presupuesto 2010 de la FESFUT sea administrado por el INDES.](#)
- Moción del PDC para [que se prorroguen por 5 años los efectos del Decreto Legislativo que contiene Disposición Transitoria a la Ley de Derechos Fiscales por la Circulación de Vehículos.](#)
- Moción de ARENA para emitir un pronunciamiento por el Día Nacional de la Juventud.
- Moción de la diputada de ARENA; Carmen Elena Calderón Sol de Escalón, para que se reforme un decreto con la exoneración de impuestos para la introducción al país de un vehículo que será rifado posteriormente, a favor de Fusate.
- Moción de ARENA para recomendar a la Ministra de Salud Pública que incorpore el presupuesto para construcción y equipo de una Unidad de Salud en San Marcos Lempa, Jiquilisco, Usulután.
- Moción del PCN para que se declare "Notable Artista Nacional de El Salvador" a José Arcadio Aguiñada, conocido como "Jhosse Lora".
- Moción de Líderes por el Cambio para que se recomiende a la Superintendencia de Electricidad y Telecomunicaciones y a la Defensoría del Consumidor sobre abusos en cobros por servicios no solicitados por usuarios de telefonía celular.
- Moción de ARENA para [que se solicite al Ministro de Obras Públicas que informe sobre la posibilidad de declarar en desuso la calle antigua que](#)





[conducía de Nejapa a Quezaltepeque.](#)

#### IV. ENCUESTA QUINCENAL

Le invitamos a participar en la encuesta quincenal del Observatorio Legislativo:

¿Cree que es apropiado reformar la Cn. sin que se discuta en una comisión legislativa?

a) Sí

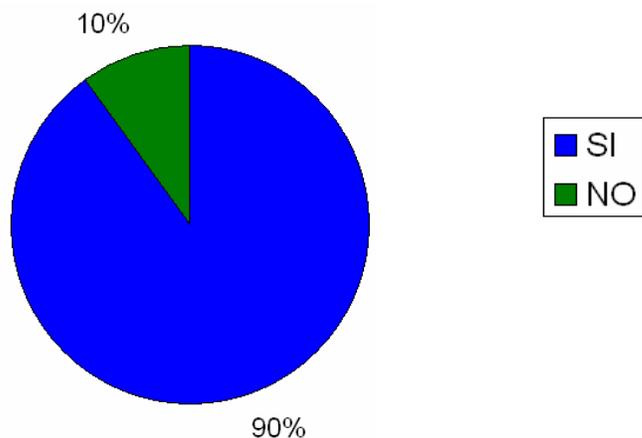
b) No

Para emitir su voto, ingrese en:

[www.observatoriolegislativo.org.sv](http://www.observatoriolegislativo.org.sv)

#### Resultados de la encuesta anterior

¿Considera que se afecta la institucionalidad si la Asamblea no elige a tiempo los funcionarios de segundo grado?



#### V. CONVOCATORIAS

- La próxima plenaria ordinaria se realizará el jueves 12 de agosto del presente año, a partir de las 9 a.m.

**Las comisiones de trabajo y Junta Directiva se reunirán según la siguiente programación:**

##### Viernes 30 de julio

12:00 horas. Comité Técnico de Formulación del Presupuesto de esta Asamblea, para el ejercicio fiscal 2011.

##### Lunes 9 de agosto

08:30 horas. Legislación y Puntos Constitucionales Se reunirá en las instalaciones principales de la Fiscalía General de la República.

09:00 horas. Salud.

09:30 horas. Obras Públicas, Transporte y Vivienda.

10:00 horas. Relaciones Exteriores, Integración Centroamericana y Salvadoreños en el Exterior.

13:30 horas. Comisión Ad-Hoc para Estudiar y Dictaminar sobre la Creación del Instituto de Ciencias Forenses y la Ley Orgánica del Instituto de Medicina Forense se reunirá en las instalaciones principales de





la Corte Suprema de Justicia, con el Magistrado Presidente y Magistrados de la Sala de lo Penal.

14:00 horas. Defensa.

14:00 horas. Hacienda y Especial del Presupuesto.

14:30 horas. Turismo, Juventud y Deportes.

## **Martes 10 de agosto**

09:00 horas. Justicia y Derechos Humanos.

09:00 horas. Seguridad Pública y Combate a la Narcoactividad.

09:30 horas. Economía y Agricultura.

09:30 horas. Cultura y Educación.

12:00 horas. Modernización.

12:00 horas. Subcomisión para estudiar las propuestas de candidatos a miembros propietarios y suplentes del Consejo Nacional de la Judicatura.

14:00 horas. Reformas Electorales y Constitucionales.

## **Miércoles 11 de agosto**

09:00 horas. Junta Directiva.

09:00 horas. Financiera.

09:30 horas. Asuntos Municipales.

10:00 horas. Trabajo y Previsión Social.

14:00 horas. La Familia, la Mujer y la Niñez.

14:30 horas. Política.

